

2

1. Hören (☉: 2 / dudî) und wiederholen Sie die Namen.

Aram	Gulê	Nalan	Gulê
Berfîn	Hêlîn – Hesên	Osman	Ûsib
Ciwan	Hisên	Perwîn	Evîn
Çetfîn	Îrfan	Qasim	Weyssel
Dilber	Jale	Reşat	Xebat
Elîf – Emer	Kejê	Sebah	Yelda
Êzdîn	Leman	Şemdîn	Zeyneb
Ferîde	Melek	Tewfîq	

3

2. Hören (☉: 3 / sisê) und wiederholen Sie die Namen, um die Aussprache der Buchstaben ê, q, x, und w zu lernen.

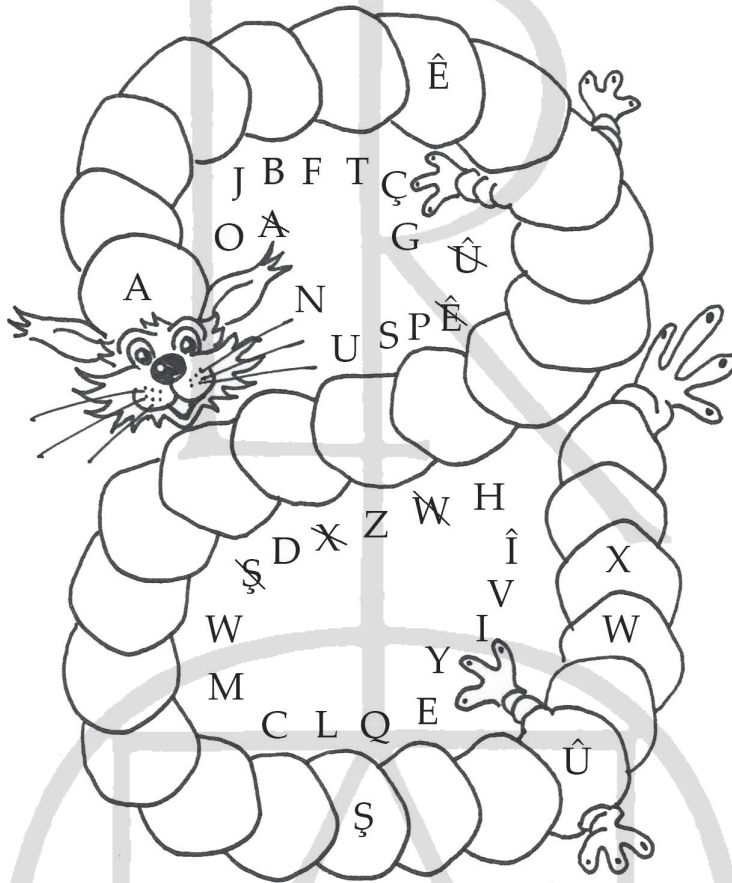
Ê – ê	Êzdîn, Fatê, Hêlîn, Hêja, Hêvî, Mêrxas, Rênas
Q – q	Qedrî, Qasim, Qulîxan, Qerê, Quto, Qeşeng, Qîmet
X – x	Xêriya, Xêro, Xanî, Xecê, Xelef, Xwedêda, Xezal
W – w	Wezîr, Wesîla, Ciwan, Cewê, Newzad, Serwet

4

3. Hören Sie die Namen (☉: 4 / çar) und tragen Sie den fehlenden Buchstaben ein.

___ ebat	___ elî	Fe ___ î	H ___ lîn
Ce ___ ad	___ eşnav	___ esen	___ ejê
Gul ___	Sil ___ man	___ ezîr	El ___ f
___ elat	Per ___ î	Cî ___ an	Cizir ___
___ akîr	___ edat	___ ahît	E ___ î

4. Tragen Sie die Buchstaben der alphabetischen Reihenfolge nach ein.



5. a) Welche Buchstaben gibt es im Kurdischen, die im Deutschen nicht existieren?

.....

b) Welche Buchstaben gibt es im Deutschen, die im Kurdischen nicht existieren?

.....

c) Wieviele Vokale gibt es im Kurdischen? Welche sind das?

.....

d) Wieviele Konsonanten gibt es im Kurdischen? Welche sind das?

.....

•

6. Hören (☉: 5 / pênc) und wiederholen Sie die Namen.

5

C – c	Cemşîd, Cewdet, Casim, Cîhat, Cemîle, Canan, Can
Ç – ç	Çaçan, Çopî, Çîya, Çinar, Çira, Çolo, Çem
I – i	Dirbas, Dildar, Fadil, Filînta, Binefş, Bihar, Dîlnaz
J – j	Jale, Jîyan, Rojîn, Rojda, Rojên, Rojbîn, Diljen
S – s	Sêvdîn, Selîm, Silêman, Sûzan, Sitî, Sînemxan, Sosin
V – v	Binevş, Bêrîvan, Dilovan, Evîn, Havîn, Hêvî, Kûvî
Z – z	Zeyneba, Zînê, Zînnet, Zeytûn, Zilkîf, Zozan, Zal

•

7. Hören Sie die Namen (☉: 6 / şeş) und tragen Sie die fehlenden Buchstaben ein.

6

Bê __ an	__ îya	Ber __ em	__ îgerxwîn
__ îhan	__ erfînaz	So __ in	__ orgul
__ em	__ eladet	__ ira	C __ wan
Ç __ nar	Gelaw __ j	Hê __ ar	D __ lkanî
D __ lnaz	Ke __ ê	Ro __	__ îno
__ îya	A __ ê	A __ şîn	__ êrrîn
__ akîr	__ edat	__ ahît	E __ în

DÎYALOG YEK

Hecî Mexso û hecî Mûsa sohbet dikin. Sohbet germ e, lê Newzo dikeve odehyê.

- Newzo: Êvara we bi xêr!
 Hecî Mexso: Êvara te jî bi xêr! Merheba.
 Newzo: Hûn baş in, însaallah?
 Hecî Mexso: Xwedê emrê te dirêj bike! Ez baş im.
 Tu jî baş î?
 Newzo: Ez jî baş im hecî, destê te radimîsim.
 Hecî Mûsa: Merheba.
 Newzo: Merheba, apo. Tu baş î, însaallah?
 Hecî Mûsa: Sax bî, birazî. Tu jî rihet î?
 Newzo: Ez baş im, hecî! Destê te radimîsim.
 Hecî Mûsa: Mistefa çawa ye?
 Newzo: Baş e. Destê te radimîsim.
 Hecî Mexso: Îcar hecî em werin ser meşa hespan...

Neue Vokabeln / Kelîmeyên Nû

dîyalog (<i>f</i>)	der Dialog
yek	eins
hecî (<i>f/m</i>)	der/die Pilger/in, der Hadschi
û	und
sohbet dikin	sie unterhalten sich (3. Person Plural)
sohbet (<i>f</i>)	die Unterhaltung
germ	herzlich
e	sein (3. Person Singular)
lê	aber, jedoch
<i>Newzo dikeve odehyê.</i>	<i>Newzo kommt ins Zimmer.</i>
êvar (<i>f</i>)	der Abend
bi xêr	gesegnet
<i>Êvara te bi xêr!</i>	<i>Guten Abend!</i> (an eine Person gewandt)
<i>Êvara we bi xêr!</i>	<i>Guten Abend!</i> (an mehrere Personen gewandt)
<i>Êvara te jî bi xêr!</i>	<i>Guten Abend!</i> (Antwort – an eine Person gewandt)

<i>Êvara we jî bi xêr!</i>	<i>Guten Abend!</i> (Antwort – an mehrere Personen gewandt)
<i>Tu jî bi xêr hatî!</i>	<i>Herzlich willkommen!</i> (wörtl.: Und auch du bist herzlich willkommen.)
hûn	ihr
baş	gut
in	sein (2. Person Plural)
<i>Hûn baş in?</i>	<i>Geht es euch gut?</i>
merheba	hallo
înşaallah	hoffentlich, so Gott will
<i>Xwedê emrê te dirêj bike!</i>	<i>Möge Gott, dass du lange lebst.</i>
ez	ich
im	sein (1. Person Singular)
<i>Ez baş im.</i>	<i>Es geht mir gut.</i>
tu	du
jî	auch
î	sein (2. Person Singular)
<i>Destê te radimîsim.</i>	<i>Danke!</i> (wörtl.: Ich küsse deine Hand. – Zeichen für Bescheidenheit / respektvolles Handeln; Älteren gegenüber)
<i>apo</i>	<i>Onkel!</i> (väterlicherseits)
sax	gesund, lebend
<i>sax bî</i>	<i>Danke!</i> (wörtl.: Sei gesund!)
<i>birazî (m)</i>	der Neffe
rihet	gut, angenehm
<i>Tu jî rihet î?</i>	<i>Und wie geht es dir?</i> (wörtl.: Und bist du auch gut/angenehm?)
çawa	wie
ye	sein (3. Person Singular)
ew	er/sie/es
îcar	nun
<i>Îcar em werin ser meşa hespan.</i>	<i>Lass uns nun zum Thema Pferderennen zurückkehren.</i>
<i>kelîme (f)</i>	das Wort
nû	neu

In «Neue Vokabeln / Kelîmeyên Nû» wird die Bedeutung aller neu eingeführten Wörter angegeben.

Beispielsätze sind in *kursiv* gesetzt.

Die Verben werden bis zur Einführung des Präsens in der Form angegeben, in der sie im Text auftreten.

1. Tragen Sie die Personalpronomen ein.

_____ (ich)	em (_____)
_____ (du)	hûn (_____)
_____ (er/sie/es)	ew (_____)

2. Wörter, die im Dialog dem Wort baş folgen, sind konjugierte Formen der Kopula (bûn – sein) im Präsens.

Lesen Sie den Dialog noch einmal und unterstreichen Sie diese Wörter.

3. Ergänzen Sie.

Es geht mir gut. – Ez _____

Es geht dir gut. – Tu _____

Es geht ihm/ihr gut. – Ew _____

Es geht uns gut. – Em baş in.

Es geht euch gut. – Hûn _____

Es geht ihnen gut. – Ew baş in.

Der Kasus

Im Kurdischen gibt es drei Kasus: den Vokativ, den Subjektfall und den Objektfall.

Der Vokativ hat eine einfache Bildung und wird, im Vergleich zu den beiden anderen Kasus, selten benutzt.

In diesem Buch werden die Begriffe Subjektfall und Objektfall durch die Begriffe Casus rectus und Casus obliquus ersetzt, weil die beiden lateinischen Begriffe diese grammatische Erscheinung besser beschreiben und somit das Lernen des Kurdischen erleichtern.

An entsprechender Stelle werden diese grammatischen Erscheinungen ausführlich beschrieben und geübt.

Die Personalpronomen im Casus rectus

Singular	Plural
<i>ez</i> (ich)	<i>em</i> (wir)
<i>tu</i> (du)	<i>hûn</i> (ihr)
<i>ew</i> (er/sie/es)	<i>ew</i> (sie)

Im Kurdischen gibt es zwei Gruppen von Personalpronomen: Personalpronomen im Casus rectus und Personalpronomen im Casus obliquus.

Die Personalpronomen im Casus obliquus sowie der Unterschied zwischen ihnen und den Personalpronomen im Casus rectus werden später erklärt.

Da die dritte Person im Singular und Plural identisch ist, wird der Bedeutungsunterschied (Singular und Plural) erst in der Verbform (in den Beispielsätzen mit den Kopulaformen) sichtbar:

<i>Ew baş e.</i>	–	Es geht ihm/ihr gut. (wörtl.: Er ist gut.)
<i>Ew baş in.</i>	–	Es geht ihnen gut. (wörtl.: Sie sind gut.)